

Kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki kanunun 57 ve 60 ncı maddelerinin değiştirilmesine ve bu kanuna bir madde eklenmesine dair 1/1020 numaralı kanun lâyihası ve Gümrük ve inhisarlar, Adliye ve Bütçe encümenleri mazbataları

T. C.

Başvekâlet

Kararlar müdürlüğü

Sayı 6/1327

20-V-1934

B. M. M. Yüksek Reisliğine

Kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki 1918 sayılı kanunun 57 ve 60 ncı maddelerinin değiştirilmesine ve bu kanuna bir madde eklenmesine dair Gümrük ve inhisarlar vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 19-V-934 te Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası esbabı mucibesile birlikte yüksek huzurlarına sunulmuştur efendim.

Başvekil

İsmet

Kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki 1918 sayılı kanunun 57 ve 60 ncı maddelerinin değiştirilmesi ve bu kanuna bir madde eklenmesi hakkındaki kanun lâyihasının esbabı mucibesi

1 — Müddeiumumiliklerce hukuku amme davasının açılmasına mahal olmadığına dair verilen kararlar aleyhine müdahillerin itiraz edemeyecekleri suretindeki bazı içtihatları önlemek ve esasen ceza muhakemeleri usulü kanununda karar hâkimleri tarafından son tahkikatın açılmasına mahal olmadığına dair verilen kararlar aleyhine müdahillere itiraz hakkı tanınmamış olduğundan bu noktadan maddeye açıklık ve genişlik vermek için 57 inci maddenin birinci fıkrası (Şahsi davacı) kaydı konulmak suretile değiştirilmiştir.

2 — Kaçakçılık para cezaları şim ti meriyette bulunan 57 inci maddeye istinaden mahkemelerce tamamen idarelerin şahsi hakkı ve adi alacağı mahiyetinde sayılmakta ve zabıtaca doğrudan doğruya mahkemeye sevk edilen vakalarda davaya idarelerce müdahaleye imkân kalmadığından para cezası hükmedilmemektedir. Bu içtihat, Temyiz mahkemesi umumî heyetince de kabul edilmiş olduğundan kaçakçılık takiplerinde en tesirli bir müeyyide bazan yanlış bir muamele yüzünden tatbik edilemiyor. Kaçakçılık para cezaları esasen idarenin şahsi hak ve menfaatleriyle alâkadar olmakla beraber bu vasıfları, onları bir suçun furi cezası olmaktan çıkaramayacağına ve ödenmemeleri halinde hapse çevrilebilmelerine göre ceza mahiyetleri de galip bulunmasına mebni idarelerce müdahale yolile istenmese de mahkemelerce hükmedilmesi, lâzımeden bulunduğundan maddeye bunu temin eden bir fıkra ulanmıştır.

3 — 60 ncı maddenin muhafaza işlerinde gayreti görülenlere ayırdığı % 15 yararlık ikramiyesi, madde metnine göre muhafaza mntakalarına maksur kalmakta ve hudut teşkilâtının gözünden kaçıp içerideki kuvvetlerin gayret ve yararlıklarile elde edilen muvaffakiyetleri mükâfatlandırmağa imkân bırakmamaktadır. Bu hükmün diğer bir sakatlığı da dahilinde inhisar kaçakçılığı hareketleriyle mücadelede yararlıkları görülenlere bu yüzde on beşlerden ikramiye vermeğe müsait bulunmamasıdır.

4 — 60 ncı maddede müsademede ölen ve yaralananların sigortası için ayrılan yüzde on pay ile bu maksadın temini aşağıda yazılı sebeplerle kabil olamadı:

A - Sigorta mukavelesi, hukukan miktarı ve şahsı belli kimseler veya heyet, cemiyet ve gruplar lehine olarak aktedilebilir.

Kaçakçılık müsademelerinde yaralanmak ve ölmek tehlikesine maruz bulunan memur ve askerlerin miktarını kestirmek kabil olmadığı gibi kanun, bu sigortayı memurlara da hasretmemiş ve muhbir, kılavuz ve saire gibi rollerle müsademe esnasında bulunup yaralanan veya ölen fertleri de bu haktan istifade ettirmek istemiş olduğundan miktar tahdidine imkân hâsıl olmadı ve sigorta kumpanyaları da bu şart altında bir sigorta mukavelesine yanaşmadı.

B - Sigorta payı olmak üzere toplanan parayı zaman, zaman ölenlerin yetimlerine ve sakatların kendilerine tazminat olarak dağıtmak, kanunda nisbet tayin edilmediği gibi bu payın her zaman aynı miktar ve nisbette birikmeyeceği sebeble de mümkün olamadı. Filhakika elde kanuni bir salâhiyet olmadıkça, zabıt ve memurların âmir ve nefer gibi sıfatları ve içtimai mevkileri farklı olanlar arasında bir nisbet ayrılığı gözetmek mümkün olamazdı ve ikramiye gelirine göre, bir zaman içinde ölenlere daha az ve diğerlerine daha çok para dağılmak gibi adaletsiz neticeler doğmasına da yol açabilirdi. Gerek bu sebep ve mülâhazalar, gerek bu tarzda dağıtma ile sigorta esasından uzaklaşmış ve binaenaleyh kanunun sarahati hilâfına tatbik etmiş olmak endişesi bu paraları müstahiklere dağıtmağa imkân vermedi ve bu sebeple arzedilen tadil şekli teklif edildi.

5 — Müsademede ölen ve sakat kalanları sigorta ettirmenin yukarıda arzedilen müşküllerine binaen bunlara muayyen bir miktar tazminat verilmesi esası uygun görülmüş ve bu mülâhaza ile 60 ncı maddedeki sigorta hükmü kaldırılarak müstakil bir madde ile bu tazminatın nisbet ve miktarı ve hangi bütçelerden verileceği tayin edilmiştir.

Ancak sakat kalanların umumiyet itibarile dışarıda hayatlarını kazanmayıp sefil vaziyete düşeceklerinden ve bu kusur ve acizlerini ömürlerinin sonuna kadar ıstıraplı bir şekilde sürükleyeceklerinden kendilerine 551 numaralı kanuna bağlı emraz cetvelinde yazılı sakatlık derecelerine göre ve ölüm tazminat bedelinden daha fazla tazminat verilmesi muvafık görülmüştür.

6 — Bu kanunun merileşmesinden evvel muhafaza işlerinde büyük yararlıkları görülmüş olanların hizmetlerini karşılıksız bırakmamak için bunlara da ikramiye verilebilmesini temin eden bir madde konmuştur. Ancak o tarihte elde edilen ikramiyelerin % 15 lerinden diğer müstahaklara dağıtılmış olanları, tekrar ve açıktan dağıtmağa mecburiyet hâsıl olmamak üzere bu kanun dairesinde dağıtma, bu hisselerden elde edilmiş ve edilecek paralardan yapılabileceği tasrih edilmek istenilmiştir.

1934 bütçe kanunları tesbit edilmiş olduğundan mezkûr sene bütçesine bu tahsisat ilâve olunamayacağından muvakkat madde konulmuştur.

Gümrük ve inhisarlar encümeni mazbatası

T. B. M. M.

G. ve İ. encümeni

Karar No. 19

Esas No. 1/1020

7 - VI - 1934

Yüksek Reisliğe

Kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki 1918 sayılı kanunun 57 ve 60 nci maddelerinin değiştirilmesine ve bu kanuna bir madde eklenmesine dair Gümrük ve inhisarlar vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetinin 19 - V - 1934 tarihli toplantısında Yüksek Meclise arzı kararlaştırılarak Başvekilliğin 20 - V - 1934 tarih ve 6/1327 sayılı tezkeresile gönderilip encümenimize havale buyurulan esbabı mucibeli kanun lâ-yihası Gümrük ve inhisarlar vekilliği hukuk müşaviri Baha Bey hazır olduğu halde müzakere ve tetkik olundu.

Encümenimiz Hükûmetin esbabı mucibe mazbatasındaki mütalealara ve alınan izahata göre kanun lâ-yihasının umumî heyetini kabul ederek maddelerin müzakeresine geçmiştir.

Madde 1 — Bu madde 1918 sayılı kanunun 57 ve 60 nci maddelerinin değiştirilmiş yeni şekillerini havi olan iki fıkradan ibarettir.

Birinci fıkrasındaki 57 inci maddenin yeni şeklinin ihtiva ettiği hükümler daha ziyade Adliye encümeninin alâka ve tetkikini hissettiren hükümlerden olmasına mebni üzerinde durulmayarak aynen kabul edilmiştir.

1918 sayılı kanunun 60 nci maddesi yerine kaim olmak üzere bu maddenin ikinci fıkrası olarak tanzim olunan yeni şekilde, tutulan kaçak eşyanın satılmasından elde edilen para ile para cezalarının dağıtma sureti hükümlerini ihtiva eden fıkralardan fevkalâde yararlıkları görülenlere verilecek ikramiyenin nisbetini gösteren fıkranın, her nerede olursa olsun gibi umumî mahiyeti yerine, gümrük muhafaza taburlarile müdürlük ve merkez müdürlükleri mntakaları dahilindeki müstehiklerine hasır ve tahsisi daha muvafık görülmüştür.

Madde 2 — Bu maddenin A fıkrasında kaçakçılarla çarpışma ve onları takip sırasında öienlere verilecek tazminatın miktarı hakkında 14 üncü barem derecesinde veya bundan yukarı derecede maaş alan memur ve zabitlerle aldık-

ları maaş veya ücret tutarı bu dereceyi bulan küçük zabıt ve müstahdemlere aylıkları tutarının on katı, bunlardan aşağı aylık alanlarla aylığı olmayanlara toptan 200 lira tazminat verilmesi hükümlerini ihtiva etmektedir.

Bu fıkranın son kısmına göre, aylığı, sayılan barem derecelerindekilerden aşağı olanlar ile aylıksız ve ücretsiz hizmet ederken öienlere verilecek 200 liranın azlığına kani olan encümenimiz bu miktarın 400 liraya çıkarılmasını madelet icaplarına uygun bulduğu gibi yeni 60 nci madde hükmüne göre bu gibi öienlerle sakatlananlara tahsis olunmak üzere Hazineye irat kaydolunan ikramiye nisbetinin yüzde ondan yüzde yirmiyeye arttırılmak suretile tazminat karşılığı miktarı tezyit edilmiş olduğundan bu cihetten de verilecek tazminatın arzolunan miktara iblâğını muvafık görmüştür.

Evvelece yararlıkları görülupte Hükûmetin muvakkat maddesinde arzolunan sebepler içinde ikramiye alamamış olanların bu kanunun neşri tarihinde emanette bulunan yüzde on beş yararlık ikramiyelerinden hisse almaları muvafık görülmeyerek bu muvakkat madde kaldırılmıştır.

Yalnız 1918 sayılı kanunun neşrinden itibaren bu kanunun meriyet tarihine kadar kaçakçılarla çarpışma veya onları takip sırasında öienler ile sakatlananların - ki esasen adetleri beş ölü bir sakattan ibarettir - bu kanunun ikinci maddesine göre tazminat almaları muvafık görüldüğünden buna göre hükmü ihtiva etmek üzere encümenimizce muvakkat birinci madde tanzim olunmuştur.

Hükûmetin numarasız muvakkat maddesi ikinci muvakkat madde olarak aynen kabul edilmiştir.

Hükûmetin 3, 4 üncü maddeleri aynen kabul edilmiş ve kanun lâ-yihası ilişik evrakile birlikte Yüksek Reisliğe sunulmuştur.

G. ve İ. E. Reisi

M. M.

Kâ.

Çorum

Ordu

Afyon

İsmet

A. Şevket

Cemal

Aza	Áza	Aza	Aza	Áza	Áza
Aydın	Kırşehir	Çorum	Tokat	Cebelibereket	Cebelibereket
Fuat	Serdar	Bekir	Resai	İbrahim	H. Basri

Adliye encümeni mazbatası

T. B. M. M.
Adliye encümeni
Karar No. 57
Esas No. 1/1020

25 - VI - 1934

Yüksek Reisliğe

Kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki 1918 sayılı kanunun 57 ve 60 me maddelerinin değiştirilmesine ve bu kanuna bir madde eklenmesine dair Gümrük ve inhisarlar vekâletince hazırlanıp İera Vekilleri Heyetince Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan ve Başvekâleti Celileden 20-V-1934 tarih ve 6/1327 sayılı tezkere ile gönderilen kanun lâyihası, Gümrük ve inhisar encümeninin mazbatası ve tadili ile birlikte encümenimize tevdi buyurulmuş olmakla Gümrük ve inhisarlar vekili Bey hazır olduğu halde tetkik ve müzakere olundu:

Kaçakçılık davalarında Gümrük ve inhisar idarelerinin ceza muhakemeleri usulü kanunundaki şahsî davaı hakkını haiz sayılmalarının ve bu idarelerce bu nevi davalara müdahale vuku bulunmuş olsa bile mahkemelerce kaçak eşyanın musaderesi ve kaçakçı hakkında para cezası hükm edilmesinin temini maksadile 57 nei maddede yapılan değişiklik kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki hükümleri teyit ve tevsî eder mahiyette görülerek esas itibarile kabul olunmuş ve ancak maddede vuzuh temini için bazı ifade tashihleri yapılmıştır.

60 nei maddedeki tadile gelince: bu maddenin mevcut hükmüne nazaran tutulan eşya ve alınan cezayı naktîlerden müsademede ölenlerin ve sakatlananların sigortası için % 10 pay ayrılacaktı. Sigorta yapılabilmesi için sigorta edileceklerin ve bunların miktarının tayini şart olduğuna göre sigorta yapmak kabil olmamış ve madde hükmü bu sebepten dolayı tatbik edilmemiş olduğundan maddenin sigorta kaydı kaldırılmak, verilecek ikramiye ve tazminatın hesabında tutulan eşyanın hangi kıymeti esas olacağı tasrih edilmek ve naktî tazminat karşılığı tamamen temin edilebilmek için muhbir ve musadire aif hisselerden % 5 er indirilerek bu miktarlarda naktî taz-

minat karşılığına ilâve olunmak suretile yapılan değişiklik dahi esas itibarile kabul edilmiş yalnız % 15 olarak dağıtılaacak ikramiyenin muhafaza taburu ve gümrük müdür ve merkez müdür-lükleri mntakasında memur olsun, efradı ahali-den olsun, takip ve muhafaza işlerinde büyük yararlığı görülenlere verileceği açıkça ifade edilmiş olmak için fıkraya bazı kelimeler ilâve olunmuştur.

Kanuna eklenen madde kaçakçılarla çarpışma veya onları takip sırasında ölenlerle sakatlananlara verilecek tazminatın sureti tevzi-ni ve miktarını göstermekte olup hükmün esası aynen kabul edilmekle beraber ölenlere verilecek tazminat kendilerine değil bunların ailelerine verileceğinden bu cihet tasrih edilmiş ve bunların ailelerinden kimlerin bu tazminatı alacakları izah olunmak suretile maddenin sonuna bir fıkra ilâve olunmuştur.

Tazminatı alacakların mutlaka memur olması lâzımgelmeyip efradı ahali-den birisi de bu suretle ölür veya sakatlamırsa onların da gerek kendileri ve gerekse aileleri bu tazminattan istifade edecekleri tabii görülmekle ilâve olunan fıkranın bunu da ihtiva eylediği müta-lea edilmiştir.

Muvakkat birinci madde eklenen maddenin koyduğu hükümler dairesinde yeniden yazıldı.

Muvakkat ikinci madde ile son maddeler aynen kabul olundu.

Encümenimizce bu şekilde tadilen ve müt-tebzan kabul edilen kanun lâyihası havalesi veçhile Bütçe encümenine tevdi buyurulmak üzere Yüksek Reisliğe arz ve takdim olur.

Ad. E. Rs.	Bu M. M.	Kâ.
Çorum	Trabzon	Trabzon
Münir	Raif	Raif

Aza	Aza	Aza	Aza	Aza	Aza	Aza
Antalya	Çanakkale	Konya	Kocaeli	Erzincan	Balıkesir	Tokat
Haydar	Osman Niyazi	S. Sırrı	Ragıp	Abdülhak	Vasfi	Nâzım

Bütçe encümeni mazbatası

T. B. M. M.
Bütçe encümeni
M. No. 178
Esas No. 1/1020

25 - VI - 1934

Yüksek Reisliğe

Kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki 1918 numaralı kanunun 57 ve 60 nci maddelerinin değiştirilmesine ve bu kanuna bir madde ilâvesine dair olup Başvekâletin 20 Mayıs 1934 tarih ve 6/1327 numaralı tezkeresile Yüksek Meclise arzedilen kanun lâyihası Gümrük ve inhisarlar ve Adliye encümenleri mazbatalarile birlikte encümenimize tevdi edilmekle Gümrük ve inhisarlar vekili Ali Rana Bey hazır olduğu halde tetkik ve müzakere olundu.

Encümenimiz Gümrük ve inhisarlar ve Adliye encümenlerinin mütalealarına iştirak etmiş ve Adliye encümenince tesbit olunan madde metinleri üzerinde hükümlere dokunmamak şartile

bazı ibare tadilleri yaparak lâyihanın kabulüne karar vermiştir.

Bu esaslara göre yeniden hazırlanan kanun lâyihası tercihan ve müstacelen müzakere edilmek üzere Umumî Heyetin yüksek tasvibine arz olunur.

Reis	R. V.	M. M.	
Burdur	Isparta	Bayazıt	
M. Şeref	Mükerrem	İhsan	
Balıkesir	Bursa	Çorum	
Enver	Dr. Galip	Mustafa	
İstanbul	İzmir	Konya	Manisa
Sadettin	Kâzım	A. Muzaffer	M. Turgut

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki 1918 sayılı kanununun 57 ve 60 nci maddelerinin değiştirilmesi ve bu kanuna bir madde eklenmesi hakkında kanun lâyihası

MADDE 1 — Kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki 1918 sayılı kanununun 57 ve 60 nci maddeleri aşağıda yazılı şekilde değiştirilmiştir:

MADDE 57 — 56 nci maddede yazılı suçlar hakkında ait olduğu idarelerin memurları tarafından tanzim edilecek zabıt varakaları ve tahkikat evrakı iktiza eden takiplerin yapılması için bir müzekkere ile Cümhuriyet müddeiumumiliğine verilir.

Bu idare memurları işbu müzekerelerle şahsî hak davacısı ve müdahaleci sıfatını alırlar ve ceza muhakemeleri usulü kanununun 367 nci maddesinde yazılı hakları kullanabilirler.

Kaçakçılık davalarına, alâkalı idarelerin müdahale etmemiş olması, mahkemelerce, kaçak eşyanın musaderesine ve kaçakçı hakkında para cezası hükmedilmesine mâni olmayıp, bu cezalar, aslî ceza ile birlikte resen karar altına alınır.

MADDE 60 — Kaçakçılık para cezaları ile musadere olunan eşyadan:

A - Dışarıdan getirilenlerin sif değerinin;

B - Kaçak altınların merkez bankası altın değerinin,

C - İnhisar eşyasile diğer kaçak maddelerin alâkalı idarelerce biçilen değerinin;

% 25 i haber verenlere, % 25 i bilfiil tutanlara ikramiye olarak dağıtılır.

% 15 şî peşin ikramiye faslının mütehavvil tahsisatı, % 20 si kaçakçılarla çarpışma veya onları takip sırasında ölenlere ve sakatlananlara bütçelerinden verilecek tazminat karşılığı olmak üzere Hazineye irat kaydolunur.

% 15 şî de muhafaza işlerinde büyük yararlığı görülenlere ikramiye olarak dağıtılır. Bu ikramiyenin dağıtma sureti bir nizamname ile gösterilir.

2313 sayılı kanuna göre musadere edilen eşyaların değerinden ikramiye verilmez.

Kaçak eşyanın haber vereni yoksa haber verene ait olan payın üçte ikisi tutanlara üçte biri de peşin ikramiye faslının mütehavvil

GÜMRÜK VE İNHİSARLAR ENCÜMENİNİN TADİLİ

Kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki 1918 sayılı kanununun 57 ve 60 nci maddelerinin değiştirilmesi ve bu kanuna bir madde eklenmesi hakkında kanun lâyihası

MADDE 1 — Kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki 1918 sayılı kanununun 57 ve 60 nci maddeleri aşağıda yazılı şekilde değiştirilmiştir:

Madde 57 : 65 inci maddede yazılı suçlar hakkında ait olduğu idarelerin memurları tarafından tanzim edilecek zabıt varakaları ve tahkikat evrakı iktiza eden takiplerin yapılması için bir müzekkere ile Cümhuriyet müddeiumumiliğine verilir. Bu idare memurları işbu müzekerelerle şahsî hak davacısı ve müdahaleci sıfatını alırlar ve ceza muhakemeleri usulü kanununun 367 inci maddesinde yazılı hakları kullanabilirler.

Kaçakçılık davalarına, alâkalı idarelerin müdahale etmemiş olması, mahkemelerce, kaçak eşyanın musaderesine ve kaçakçı hakkında para cezası hükmedilmesine mâni olmayıp, bu cezalar, aslî ceza ile birlikte resen karar altına alınır.

Madde 60 : Kaçakçılık para cezaları ile musadere olunan eşyadan:

A - Dışarıdan getirilenlerin sif değerinin;

B - Kaçak altınların Merkez bankası altın değerinin;

C - İnhisar eşyasile diğer kaçak maddelerin alâkalı idarelerce biçilen değerinin;

% 25 i haber verenlere, % 25 i bilfiil tutanlara ikramiye olarak dağıtılır.

% 15 i peşin ikramiye faslının mütehavvil tahsisatı, % 20 si kaçakçılarla çarpışma veya onları takip sırasında ölenlere ve sakatlananlara bütçelerinden verilecek tazminat karşılığı olmak üzere Hazineye irat kaydolunur.

% 15 i de gümrük muhafaza taburu veya müdürlük ve merkez müdürlüğü mntakasında kaçakçılık muhafaza işlerinde büyük yararlığı görülenlere ikramiye olarak dağıtılır. Bu ikramiyenin dağıtma sureti bir nizamname ile gösterilir.

2313 sayılı kanuna göre musadere edilen eşyaların değerinden ikramiye verilmez.

Kaçak eşyanın haber vereni yoksa haber ve-

ADLIYE ENCÜMENİNİN TADİLİ

BÜTÇE ENCÜMENİNİN TADİLİ

Kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki 1918 sayılı kanunun 57 ve 60 nci maddelerini değiştiren ve bu kanuna bir madde ekleyen kanun lâyihası

MADDE 1 — Kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki 1918 sayılı kanunun 57 nci maddesi aşağıdaki şekle konulmuştur:

«56 ncı maddede yazılı suçlar hakkında ait olduğu idarelerin memurları tarafından tanzim edilecek zabıt varakaları ve tahkikat evraki iktiza eden takiplerin yapılması için bir müzekkere ile Cümhuriyet müddeiumumiliğine verilir. Bu idare memurları işbu müzekkerelele şahsî hak davacısı ve müdahaleci sıfatını alırlar ve ceza muhakemeleri usulü kanununun bunlara verdiği hakları kullanabilirler.

Kaçakçılık davalarına alâkalı idarelerin müdahale etmemiş olması mahkemelerce kaçak eşyanın musaderesine ve kaçakçı hakkında para cezası hükmedilmesine mani olmayıp bu cezalar aslî ceza ile birlikte resen karar altına alınır.»

MADDE 2 — O kanunun 60 ncı maddesi aşağıdaki şekle konulmuştur:

Kaçakçılık para cezalarile, musadere olunan eşyadan:

A - Dışarıdan getirileceklerin sif değerinin,
B - Kaçak altınların Merkez bankası alım değerinin,

C - İnhisar eşyasile diğer kaçak maddelerin alâkalı idarelerce biçilecek değerinin;

% 25 i haber verenlere, % 25 i bilfiil tutanlara ikramiye olarak dağıtılır.

% 15 i peşin ikramiye faslının mütehavvil tahsisatı, % 20 si kaçakçılarla çarpışma veya onları takip sırasında ölenlerin ailelerine ve sakatlananlara bütçelerinden verilecek tazminat karşılığı olmak üzere Hazineye irat kaydolunur.

% 15 te gümrük muhafaza taburu ile gümrük müdür ve merkez müdürleri mntakalarında kaçakçılık takip ve muhafaza işlerinde büyük yararlığı görülenlere ikramiye olarak dağıtılır. Bu ikramiyenin dağıtma sureti bir nizamname ile gösterilir.

MADDE 1 — Adliye encümeninin 1 inci maddesi aynen,

MADDE 2 — O kanunun 60 ncı maddesi aşağıdaki şekle konulmuştur:

Kaçakçılık para cezalarile musadere olunan eşyadan;

A) Dışarıdan getirileceklerin sif kıymetinin,
B) Kaçak altınların merkez bankası alım değerinin,

C) İnhisar eşyası ile diğer kaçak maddelerin alâkalı idarelerce tesbit edilecek maliyetinin,

Yüzde yirmi beşi haber verene, yüzde yirmi beşi bilfiil tutanlara ikramiye olarak dağıtılır.

Yüzde on beşi peşin ikramiye faslının mütehavvil tahsisatı, yüzde yirmisi kaçakçılarla çarpışma veya onları takip sırasında ölenlerin ailelerine ve sakatlananlara bütçelerinden verilecek tazminat karşılığı olmak üzere Hazineye irat kaydolunur.

Yüzde on beşi de gümrük muhafaza taburu ile gümrük ve merkez müdürlükleri mntakalarında kaçakçılık takip ve muhafaza işlerinde büyük yararlığı görülenlere ikramiye olarak dağıtılır. Bu ikramiyenin dağıtma sureti bir nizamname ile gösterilir.

Hü.

tahsisatına karşılık olmak üzere Hazineye irat kaydolunur.

MADDE 2 — 1918 sayılı kanuna aşağıdaki madde eklenmiştir:

Kaçakçılarla çarpışma veya onları kovalama sırasında derhal veya aldıkları yaradan müteessir olarak sonradan ölenlerle sakatlananlara aşağıda yazılı tazminat verilir:

A - Ölüm halinde:

14 üncü barem derecesinde ve bundan yukarı derecede maaş alan memur ve zabitlerle, aldıkları maaş veya ücret tutarı bu dereceyi bulan küçük zabıt ve müstahdemlere aylıkları tutarının on katı, bunlardan daha aşağı aylık alanlarla aylığı olmayanlara toptan 200 lira.

B - Sakat kalanlara 551 numaralı kanuna bağlı emraz cetvelinde yazılı sakatlık dereceleri esas olmak üzere:

Derece

1	T.	+	$\frac{1}{2}$	T.
2	T.	+	$\frac{1}{3}$	T.
3	T.	+	$\frac{1}{4}$	T.
4	T.	+	$\frac{1}{5}$	T.
5	T.	+	$\frac{1}{6}$	T.
6	T.	+	$\frac{1}{7}$	T.

T. ölüm tazminat bedelidir.

Sakatlık tazminatına müstahak olanların sakatlıkları tekaüt kanununun 27 inci maddesindeki usule göre tayin olunur.

Muvakkat madde :

Bu kanunun merileşmesinden önce muhafaza işlerinde büyük yararlıkları görülmüş olupta muhafaza teşkilâtına mensup olmamaları veya gümrük mıntakası haricinde bulunmaları sebebiyle kendilerine ikramiye verilmemiş olanlara da bu kanunun neşri tarihinde emanette bulunan % 15 yararlık hisselerile bundan sonra elde edilecek eski ve yeni hisselerden bu kanun da-iresinde yararlık ikramiyesi verilir.

G. İ. E.

rene ait olan payın üçte ikisi tutanlara üçte biri de peşin ikramiye faslının mütehavvil tahsisatına karşılık olmak üzere Hazineye irat kaydolunur.

MADDE 2 — 1918 sayılı kanuna aşağıdaki madde eklenmiştir:

Kaçakçılarla çarpışma veya onları takip sırasında derhal veya aldıkları yaradan müteessir olarak sonradan ölenlerle sakatlananlara aşağıda yazılı tazminat verilir:

A - Ölüm halinde:

14 üncü barem derecesinde ve bundan yukarı derecede maaş alan memur ve zabitlerle, aldıkları maaş veya ücret tutarı bu dereceyi bulan küçük zabıt ve müstahdemlere aylıkları tutarının on katı, bunlardan daha aşağı aylık alanlarla aylığı olmayanlara toptan 400 lira,

B - Sakat kalanlara 651 numaralı kanuna bağlı emraz cetvelinde yazılı sakatlık dereceleri esas olmak üzere:

Derece

1	T.	+	$\frac{1}{2}$	T.
2	T.	+	$\frac{1}{3}$	T.
3	T.	+	$\frac{1}{4}$	T.
4	T.	+	$\frac{1}{5}$	T.
5	T.	+	$\frac{1}{6}$	T.
6	T.	+	$\frac{1}{7}$	T.

T ölüm tazminat bedelidir.

Sakatlık tazminatına müstahak olanların sakatlıkları tekaüt kanununun 27 nci maddesindeki usule göre tayin olunur.

Ad. E.

2313 sayılı kanuna göre musadere edilen eşyaların değerinden ikramiye verilmez.

Kaçak eşyanın haber verenleri yoksa haber verene ait olan payın üçte ikisi tutanlara, üçte biri de peşin ikramiye faslının mütehavvil tahsisatına karşılık olmak üzere Hazineye irat kaydolunur.

MADDE 3 — Kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki 1918 sayılı kanuna aşağıdaki madde eklenmiştir:

Kaçakçılarla çarpışma veya onları takip sırasında derhal veya aldıkları yaradan müteessir olarak sonradan ölenlerin ailelerine ve ve sakatlananlara aşağıda yazılı tazminat verilir:

A - Ölüm halinde:

Devlet memurları maaşının tevhit ve teadülü hakkındaki kanuna göre 14 üncü veya ondan yukarı derecede maaş alan memur ve zabitlerle aldıkları maaş veya ücret tutarı bu dereceyi bulan küçük zabıt ve müstahdemlere aylıkları tutarının 10 katı, bunlardan daha aşağı aylık alanlarla aylığı olmayanlara toptan dört yüz lira.

B - Sakat kalanlara:

Bilûmum askerî malûllerin terfihi hakkındaki kanuna bağlı emraz cetvelinde yazılı sakatlık dereceleri esas olmak üzere:

Derece

1	T.	+	1/2	T.
2	T.	+	1/3	T.
3	T.	+	1/4	T.
4	T.	+	1/5	T.
5	T.	+	1/6	T.
6	T.	+	1/7	T.

(T) Ölüm tazminat bedelidir.

Sakatlık tazminatına müstahak olanların sakatlıkları tekaüt kanununun 27 inci maddesindeki usule göre tayin olunur.

Ölenlerin ailelerine verilecek tazminat 1683 sayılı kanun mucibince dul ve yetim maaşına müstahak ailesi efradına müsavi olarak taksim olunur. 25 yaşını bitiren ve geçimi babası tarafından temin edilen kızlar dahi bu tazminattan müstahikki maaş diğer evlâtlar gibi hissedar olurlar. Ölenin müstahikki maaş kimsesi bulun-

B. E.

2313 sayılı kanuna göre musadere edilen eşyaların değerinden ikramiye verilmez.

Kaçak eşyanın haber verenleri yoksa, haber verene ait olan payın üçte ikisi tutanlara, üçte biri de peşin ikramiye faslının mütedavil tahsisatına karşılık olmak üzere Hazineye irat kaydolunur.

MADDE 3 — Kaçakçılığın men ve takibi hakkındaki 1918 sayılı kanuna aşağıdaki madde eklenmiştir:

Kaçakçılarla çarpışma veya onları takip sırasında derhal veya aldıkları yara neticesi olarak sonradan ölenlerin ailelerine ve sakatlananlara aşağıda yazılı tazminat verilir:

A) Adliye encümeninin aynen

B) Adliye encümeninin aynen

Hü.

G. İ. E.

Muvakkat madde: — 1934 malî senesinde verilecek ikramiyeler için bu kanun mucibince Hazineye irat edilecek yüzde 20 ler bir taraftan bütçeye irat diğer taraftan masraf bütçesinin Gümrük ve inhisarlar vekâleti kısmında açılacak bir faslı mahsusa tahsisat kaydedilerek müstahiklerine açılan bu fasıldan tediye olunur.

MADDE 3 — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

MADDE 4 — Bu kanunun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

19 - V - 1934

Bş. V.	Ad. V.	M. M. V.	Da. V.
<i>İsmet</i>	<i>Ş. Saracoğlu</i>	<i>Zekâi</i>	<i>Ş. Kaya</i>
Ha. V. V.	Mal. V.	Mf. V.	Na. V.
<i>Ş. Kaya</i>	<i>Fuat</i>	<i>Hikmet</i>	
İk. V.	S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V.
<i>M. Celâl</i>	<i>Dr. Refik</i>	<i>Ali Rana</i>	<i>Muhlis</i>

MUVAKKAT BİRİNCİ MADDE — 1918 sayılı kanunun neşriyle bu kanunun merileşmesi arasında kaçakçılarla çarpışma veya onları takip sırasında ölen veya sakat kalanlara da bu kanunun ikinci maddesi dairesinde tazminat verilir.

MUVAKKAT İKİNCİ MADDE — 1934 malî senesinde verilecek ikramiyeler için bu kanun mucibince Hazineye irat edilecek yüzde 20 ler bir taraftan bütçeye irat diğer taraftan masraf bütçesinin Gümrük ve inhisarlar vekâleti kısmında açılacak bir faslı mahsusa tahsisat kaydedilir ve müstehliklerine açılan bu fasıldan tediye olunur.

MADDE 3 — Hükûmetin teklifi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 4 — Hükûmetin teklifi aynen kabul edilmiştir.

Ad. E.

mazsa bu tazminat kanunî mirasçılarına miras hisseleri nisbetinde taksim olunur.

BİRİNCİ MUVAKKAT MADDE — 1918 sayılı kanunun neşrile bu kanunun hükümleri yürümeğe başladığı zaman arasında kaçakçılarla çarpışmak veya onları takip sırasında ölenlerin ailesine ve sakatlananların kendilerine de bu kanunun üçüncü maddesindeki hükümler dairesinde tazminat verilir.

İKİNCİ MUVAKKAT MADDE — Gümrük ve inhisarlar encümeninin muvakkat ikinci maddesi aynen

MADDE 4 — Hükümetin üçüncü maddesi aynen

MADDE 5 — Hükümetin 4 üncü maddesi aynen

B. E.

BİRİNCİ MUVAKKAT MADDE — Adliye encümeninin aynen

İKİNCİ MUVAKKAT MADDE — Adliye encümeninin aynen

MADDE 4 — Adliye encümeninin 4 üncü maddesi aynen

MADDE 5 — Adliye encümeninin 5 inci maddesi aynen

